**社誌雜族民** 

設特

難器啓事

日寄2版讀個出

內費數物者人版 函及量暫訂欲物 復掛 以際以之

·號定國書訂案 央費期內報購多 不匯刊一便各,

拖寄物切利種猶

延出須出起書如

・社話版見報雨

六本起在特務春 一社記本設委筍

貨於期社書托。

款收數所報代辦者多 除到):地辦者多 一斯:地辦者 一所第3可部

以陝著以爲請訂

內件譯斯讀照購

可妥版。務辦項以付店へ。理。

郵郵家四〇可发

票。或しこ也於

外數學 计

須件6代托 現業委辦本

款巳托部町

。絕人代代

邊版姓齡齡 疆或名各部 省為及項代

申法址時圖 洋購;•售

合得7須什

算者無來誌

於掛馬版 體

委等'。

號四一州北上社 OO路蘇海址

● 均否函等

海充各

空陸級

軍海軍

佐當現及業在

准尉准备

職軍時

務佐海

現務軍

在而以無明外

職在之 且無行

者軍服

中外限華之齡

未職政●

海

A

u

境 員 員 度 者 府 者 府 者 府 者 府 者 府 う 員 。

會取分布府由空別告軍

國白報週串

內履部知委外無核在員

中憑昌履式

藝幣 校桑之州軍 徒軍 軍 各表事

田醫 事韓項漢學

學軍當 · 家, 徒機 之陸通家而

出械 學海告·現 身軍 校空週而任

充業 空職資本或

本報

自

四

将編集記

者公公

数月后

Ŧı

啓

意

耄

學

-.-

AE

1

政銀討貿

: 危破米

機產資權

及聲易

其中

他日 紡:

総品

桃

入覧人

査部

**奔夏** 公譯

售顏花

色單

色保不

退變

鮮

絲

柔軟

緻

條

格

新穎摩登

用

製

春装

咸

宜

志在

性特

第一

卷

百

萬機

王湯

新怡

的口間源口主中鄉最發

進修一建

首設

張ル

邦

: 譯

新發全東近表:

計:國北工去

播歐業中

烟美之全

業各概國

極地和小川島對外貿易

信易

雄衰

李立俠譯

號九五里城金口漠

號三八三三二 話 電

店書大國全:處售代

角兩冊毎:售零

維

王承志

余醒

民

運國的不紅東統與的紡漢全 助輸磁國景茶京稅財金織口國

要

錄

4的輸貸去機

法組華改年與

石.

出口

六 期 星

出版

E

息

角一洋大册包

元四三二

江浙江剿西

蘇民西匪政 澈政瑞各部

底廊金省

增等"定

進新行縣

等 後 辦

十九八七六

各開改各出

省封組省的

市! 各土法

公行地地加

安舊名登行

局婚勝記法

對喪古及草

於禮蹟註案

改俗古冊修 革之物發正

警調保照案

會改

代免全發編

售數年行輯

費處社

察查存近

之行收區政

調查 和分區 和分區

海

政

府

布

告

六

行函字:准

合外請號「內

行相貴刊查政 佈應部出各

告咨酌・省咨

中各市明記央華社政・之宣

二辦轉查及員

+理筋方通會四・各面訊二

年並社, 社十

三希,殊所四

十為注便之月 日荷意。報五

一刊除紙日 分內加冊政政

各知於甚軍 月見嗣有發年 二復後未行三

路

中

8

本

大

張

中

華

民

國

#

四

年

Ξ

A

#

Ξ

B

星

期

六

嗇

Ŧ

零

Λ

+

六

號

附電影藝術週 Ħ. 大 洋 Ξ 分 四

電話

九

一六九號

THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS

## 金融製力病農肉

向以光請 隅免臨早

——★ 錄何如生、四人南 於盼官務京、不通 次其僚人爲值古訊 、治、員一此、し 國治姦國勵烝年

將屬媳都生下道所如活、活、淪

湖南 体侧 似的 大

急氏即係不<u></u> 全流具均 改服投梅學明癢患尚二殊薄樂

分前訴訊保秦王 配任 A 問證明阿 工經等被令生二 作理數告數等、 者接納、百相王 了以大供推各彭 甬 遲 部 稱 事 被 錫

改期、從航未 被案證不在 告改金願向

州邏份、據騙成

輪未係告以去。

用題別 腫 治 此皮 局屬 以病 咒薬 包水 誤禦 並熹 於請而 同以末 病用痊 之後愈 親之君 友餘請 刺速 贈用 DERMALINE 溶 儲 102 GIE 东 一名紅葉  $\widehat{\phantom{a}}$ 名紅葉堂) 111

品出房藥大西中

 $\equiv$ 

日四盟 報月章 南一般

光篇 館換職各 一前發銅質整音風掛籍賽職問 啓 章紅別年概邊近七 作字遺間 特日甚製 此一多思 整中業銅 明華經質

投賜宏文籍 事

塵保給因就順伊月十據當庭養館夜輸、蔵

州和平和斯•丸▲及效效揚▲ 中藥常繼後有腫本分偉。功淋 為房。行始輔痛醫銷大僅效聚 藥。外三收保。社處可可計專 房揚埠樓之者保負均知粹。治 •州分。。可可貴仍。第不白

· 江期口驗從中 图 · 瓶為 些太口中仍低睪 購功無宣

市

日長領在

上機

T

至親

各邸、路特十答》

歌迎詞、值此兩國關係好轉之機場、吳市長醫各界代表均學來華訪問機、於昨日下午由首思來華訪問機、於昨日下午由首思來

準首

異常熱?

、新此此日、空程潤十東

虹虹遜申 虹虹

口口 炒園 口口

合好 傑 拜羅

特爾 林 能卡

三一那

討與昂貴

、、現

分

稅體辦辦 决

人會請嚴予制止 人會請嚴予制止

云之請請 、施 嚴

機能力の

故以

、預恩陸設設燈、正林尚、河乘庵醫引 七第片軍招幹、招輝文編總經濟路院引

、三班中侍事總位保銓、務督車、 委千委將員若務組籌、陳組祭由步三 員元員文若干佈、、副光、公中行路

直視張太等。 屬察宏、等、**發**日 分真冲及陪由、上 部如、洋往本第午

經新專 / 洲廷印譽軍甲於日間內有行為,其 日然實 待 交 電 明 又 通國接 原 要 法 國 五 計 通 行 約 第 明 又 通 國 接 原 要 法 國 五 計 量 元 最 元 会 、 涂 ) 云 行 線 引 家 中 無 間 程 之 報 同 內 計 相 次 行

頁 二



東在風俗語。中華 及會聯官景王吳閉官六各長歐依樅應市訪邸時 報學司藤日曠長問學在 社津令、方、愈飛行西

工商

野朝

摄、海 新 運 視

效一述不识者黨促機勞會之團可透新及應民力加四健、、安進、動各努應以入連其總景

飭 自無 滬、通電利、意線方及說 數時 國 日 

擋、草國

二場中檘球

秩台定日

片盃表台

寶中雄演 声網

人马特

- 下十出除地網

一時、日球會

三時一排兩會因 刻正刻定國、中

佳區華基

打打打

到亦又渝往任慶特等消藏、埠

鄉灣林許如選演盃潘地 日福 是體練口星天上 飛禮資承、外生縣 網 不 下場、徑日展期

云雨大多五

Control of the Contro

特

各歐舉六時 ₩ 及辦二、 員一第號。 中切りし際 推屆開所 出行運職~ 席隊動員克 云務無大明

、 專組會絡 宜織、天

對 對 即 的 的 的 的 的 行

克酸華賽

**M** 

整知型必信因品

四二合約今二、爲近電へ 先五美匯日五選二選 路 令、金價午、期十期今透

三美四如後 二七菊日社美

九英分一對 三七期銀倫 世

五四上上 月月午午又登辅收

部面而、断貨外因國、之產名輕案數現薄內多商市

云詩作可之逐、爭產貨廉以貨細一一救為、購者原我辦情智

、實、增困一及、廢、、代輸之之外濟籌以買、因國法形

臻麗

經安口晨對餘据售、之向此元報

行、Ⅱ省表米者能干增勢增市小進今、萬

短

業

温期

停失加氣尚所、市

多、惡、少渡 

全廠三百餘工人 於本年一月間實 於本年一月間實 於本年一月間實 於本年一月間實 於本年一月間實

大業工人 大業工人 大業工人 を部失業、生活維生計 「日本のでは、 のでは、 の

、則、經方當會故

央掛略厘四鷹五開角、屬差〇、仍價沙關、 同二 打牌挫、辦处角盤、照不距九全不每遞內惟 升十

工敗以影稱即係小

撥當 便糟餓

目

一月當予國央當征本 亭笙 \* 免債以局收市

對外貿易人本年二月份本埠

去以等項次議程略部

之則、濟

勢亦雖不 、行行景

據少減中

記者今晨向海、但入超方面

期另外關較物人

實元貸款亦

若實、法急

解行頗、点

其青岛需数海之

各商恐

政部等世長村貸款

在此奄奄垂斃之農民、得此挹注、在此奄奄垂斃之農民、得此挹注、增各銀行當局、協商舉辦、農村貸埠各銀行當局、協商舉辦、農村貸業擴充放款、惟關於農村金融、業擴充放款、惟關於農村金融、業擴充放款、惟關於農村金融、

無関係
無関係</l

方、目向兩由

行。復

含**全** 

健部 W書財

豐長銷長實

工商業中

一商信 用放 款

**心銀界積** 

**汕市東** 新一東

披萬門

另十較額千又

八四之計餘界

一計六千面突 月二百元、減份千四、總二

情千百、 形九二惟則 ★、百十枚

頗三餘之滅

佳萬、同五 之左入期十 ★勢右超、三

云、波增萬、窗至加餘

鮬

有+萬去百

可 銀

TEA

全省

巴、多至鏈品七月訊 

絲浴

餘 維工人星響得工人 點、停廠 、單工、 

餘部虹和職 廢綸雙統家會全 工 

悲重、浙年外 觀、一省情省設浙本 云故朝之形綠廳省年 、本斷鮮、廠實建以

堅

均絕關蘇向行

途響十、、制

金

半貨

加、

進

調明

車百部、大量四部、路上面

八現角永、角、一大十、四鐘四角三祥、甚七降大報刻爭大寶 百貨、元會、收元锋一恆十恆元・點購德夥十去發鬆至買德降 

云碼千條五掉十成十一德茂同永餘裕、七、午、至卅元爲揚先元 >共四一月期二交條千王永泰均益新統十登六結四五至1價令生 白、月與へ 七万份順四 十月尚成日 九份有十轉

萬仍東大除磐德群群德上四午角後鐵州、分 八少出連餘永成福烏成交元六、卅卅元初七 千、三帮慶均義餘進元易、十補四七〇嶽、 四昨 百共永出豊福、茂更五七水元元六卅標 條籌四四入 百日數做永元永興恆永清月 1 上七三至八準

◇金◇ ◇融◇

小

行改平城鹽部決使輕行應理行短行 

高市▼

收開 

內衣……… 身上祇剩了一 身上祇剩了一 身上祇剩了一

剁了一唇贴肉的 水解帶。末了她子勢。叫她給這

常給她寬衣呀!」 「有一個人說:

新世語說 從「 **改威狄」說起** 廬 石

时年代【 教住在校外,因為說: 我住在校外,因為說: 教慶會有人會鑽位,我又不 幹麼會有人會鑽位,我又不 學屬一肚子而虛變嗎?想 如道裏,身子都冷了!可怕 如道裏,身子都冷了!可怕

隱姐?粉,真 的一不,確不住不住 也有趣,看「魔 也有趣,看「魔 也有趣,看「魔 是婦女解放的事 國 · 表 五 元 很 是 登 現 ス 六 一

好着 中下來抒抒「管見及擊」道一點上。現在數學」道一點上。現在數學者,然而 說過去一年雜文雖「萬 數地」在繁榮着,然而 就過去一年雜文雖「萬 數地」在繁榮着,然而 就過去一年雜文雖「萬 數地」在繁榮着,然而 見在一而莫見里上

雕中衣, 魚 伽 煩那動梁見擊戶上暗了統裝長 了 茴 厭邊着衰心的,都而起都。衫頸一或食一他。他老里擊慘響古

移 悖

不

久以

來

床上的苡眼睜睜地

該及早打算機好。 一該及早打算機好。 一下,女人 那的日子那罐更不好 那的日子那罐更不好 那的日子那罐更不好 不甘沒落的婦女們。

· 此刻底是

**隻皮蛋嗎?** 

雨茅龍灰筆奇。

文章爲古在南

荒崖莽莽三忠

不堪零落

所未收 **浚明易得**  題陳白沙先生自寫詩卷後

讨

(七)

節順

此卷乃余宣時以史記

者絹本七絕於

南 郎 與

4月一首為本集

辭。休華三百年來事。野馬游塵滿絹奇石陰陰一字碑。我已九獨頻掩卷。

琴為明晉藩製雲涼銘云

銘為練要秋痕所未

景我其際

是名龍伽

想的天

信我 • (17)

班混雜在 改造吧 · 利用

一課品選校

兄光能容校 • 線不餘址

後 很 加 的 是

子黑以地一

們·修點座 天幾飾是嗣

勝具合於水的石頭瘡, 藥學包住了三堵粗木棚上, 黄色的燈光。由粗木棚上, 黄色的燈光。由粗木棚上, 黄色的燈光。由粗木棚上, 養調的人們。潮濕悶熱。尿 整氣、和從各人襤褸衣衫裏 整氣、和從各人襤褸衣衫裏 整氣、和從各人襤褸衣衫裏 整氣、和從各人襤褸衣衫裏 一門 到便會昏倒的。 「打嗓的!打來的!」 遠遠地號整響了,那黑 遊遠地號整響了,那黑

十人們的心臟、驀地一跳。 會生的本能,使個個的臉孔 ,完全發青。他們都十分明白,還兒是和厨司照顧下的 強整一点。常常會平凡地減 少了伴侶,所以不是在應該 開飯的時間。都十分希望, 還口保護生命安全的木棚門 •不會被人推開! 「不要叫我吧!天!」 看等長露出門牙的大 嘴、終於要張開來了! 「不要叫我吧!天!」

。爨下

能餘 鎚更哀

亦却灰。

故國山

時風雨

・ 不 別 川

霜

· 摩挲零影墨生

來

鬼焼故。

野

英秋老廟多辛

家懸繋

天南北。

口齎 初

滄江寂寞

飭需

二 動選

海泰海海海遇海新江江 亨順祥利元順晏天華大 快快快快快快快快快快

職住於三月廿四日 4 助日晚開往海 権於三月廿三日星期六下中五時 職性於三月廿三日星期六下中五時 職性於三月廿三日星期六下中五時 事性於三月廿三日星期六下中五時 本輪電話 本輪電話 本輪電話 本輪電話 港廣で







and the state of t



品出司公米汽氏臣屈 号七二三路西江海上 所行鞍

カニセニー 話電

子 裏門柱

老子便得攜你一一 一老子便得攜你 一 似重重一撲 化重重一撲 化重重一撲

李的雜奏 · 却咻張也 「無見最忌的是那句話 「無見最忌的是那句話

在色慢慢地濃了、燈光 一次把下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他 一次扔下了一塊石頭。他

上了永遠離岸遺世界的大兵們便反剪起他的兩門與餘的器具。與了門外們與一個看守員慌忙地們不了這些。雖叫他犯完全明白了,淚珠兒像是一個看守員慌忙地看不了這些。雖叫他犯人們便反剪起他的不具們便反剪起他的不具們便反剪起他犯

器ト下之可品、年件数一件、鑑略、無代フナー古の別親然不則多年

甲

由上眼 震旦博

寄植 古物三部 內葉現 况 藏年

公十國十類關級學支育後預應一廳計廳將算立布五運川比於沖轉計廳將算於全轉算備經是經 完施本會各得育會省書香過報行運省、、情數、 一行大最項在之得政連、鬥數前動政連並形育連 ·綱新比 = 展 F 府 同 市 形育 將 會 府 同 造 及 廳 同 自 審賽 動党 開核 單造 及 驗 = 籌 核 單 具 币 查進

成、會一成會九主後各有「外勤資動各左費級

爾魁地 沙特浪谷 調 地 場兩賽連 期星日明 阻農工

由

金九つ参見、つ

梅蘭芳今

銷京

觀

щ

版聞要

一方今在俄罗斯斯里 
一方今在俄罗斯斯里 
一次, 
一次,

歌劇使平之之成之睹

几

十中

告日抽

年電遺

金财本

負責警備、限期正式成立、 新时界組記者公會經經省等 (中央廿二日安獎電)省會 等組記者公會經經省等 (中央廿二日安獎電)省會

· 人黨會

\*部

大定公

立廿譚又中晚敍曉中向本任中

謝除匪團分擊

親兩潰

率路,

劉斯又

营擊山

關地

池復

白東中

已渡班

残河

漫涯

川道邊境門,

**匪大牛** 

部俱捷、

逃竄黔西、不能立足、仍

4

態

蹈

1

航中 羅央

改爲川省中改爲川省中

1府總金庫改寫省出

総金

Constitution of the second of

苗起電植 均開シ樹

輕栽境

法辦中

、法央

至大廿二

が 原文 京電) 申新第七級 関款 業措問 、 據明 が兩項 中新第七級 関款 業措問 、 據明 が兩項 中新第七級 関款 業措問 、 據明 が兩項 由財實 部會 面辦理中、

つ銀出 初餐中

年教機轉列軍

罕口圖免

實稅振出

宋美齡在渝 召商設婦/

、察、遵、所令同日

東布雷因霧折回 漢飛渝、業過富昌後、漁霧送 空、飛航觀中央廿二日漢口電)陳布 雷二十二日晨借中央廿二日漢口電)陳布 雷二十二日晨借中央廿二日漢口電)陳布 雷二十二日晨借中央廿二日英二十二日下午平安抵英、 佐天氣晴和再飛渝 佐天氣晴和||佐下氣晴和|

再已陽

**++++++++** 定往前、在六 社、其他 一、其他 一、其他 各主、、届

機席王邵掃

關如陸元墓

人有一冲别

日山等~ 三南斯

墓起央 基 約潛 中央廿二日 叉申 檢時 作開二次会 計二日漢口電 大世二日漢口電 十二百次

班 ومه 不一佛土  $\neg$ 教學返青迎班 及生徒十四人 中華河析 中華河析

割 刊 か 民 以最近來電、 回路 線興薩語 記者謂。 今晚七時、乘事4 会晚七時、乘事4 款修理青海等關。 神二 調 

至

E

一程日刊附棚各古

年

四月

州是曾 列席代表二人、

令各路 剂 批准 时對試辦之小件包裹等支 粽、汽車交通;

駛綏

熱振化 連 輸

中央廿二日志 時謝 致祭 等城羅桑巴圖、著周娉古 特城羅桑巴圖、著周娉古

行安家山之匪がは残匪向桑植逃り 擒吉 日救四絲四業 奮前、 · · 省祕 明進團 突中部 略、器 特华 品籤、三十日 日本選抽籤、 日起付款、 一日起付款、 、叉嘲 清寬 洋欽 至同於 裁 《減轉出 ・及何項出口貨應減低稅 何、庶不負政府保護工商 民負 二、據某經濟學者語 日南京電 )孔財長為救濟 日南京電 )孔財長為救濟 基慎

已縣

悉安

數和

就孝

餘智英 人 攻 海中 海日港・J陸晩電の企 軍利時駐 千演港 (中央廿二日南 作、改良技術、 之抵補辦法、 一 令已送院、將佐 令已送院、將佐

經會

要

員

黄焰河

口情

村依法定手續、先行審本

一週立院會議、

能念四

討融 論公 和一 候萬萬

院元

返其京

後則

草物品、网络品、

查證何

報券、

出經交

審過易 查、所

結及法

果初條

、審文

起月又裁命債江 付十華兵融、浙 五北定及定絲

已意案

中地方當局是交涉 (本) 中 ( 告、今書標晨 半篇 院長

、善後收拾需時、殷汝耕改編之民團陸續由周毓英地點、與鄏隊接觸中、叛中隊嚴密圍劃、 務亦民長現返園、仁此氏へ

、開滿洲里海拉爾一工出關、赴北滿樂鐵

鍋--關二利、一開、河中へ

內人選、自部務會議决定後等正式成立、處長協審稽認 新津邁五處審計處、定下週成立 部負責人談、該部設立江海 部負責人談、該部設立江海 部負責人談、該部設立江海 の申時廿二日南京電)審計

後核週浙計立 

審計會

議、織胡國

配各表式週 待協即命請

出由議日 席民、、 會廳午上 員長後午 指孟開糟 導逐大

設會組

瑜、日喜

瑾傳僞蜂

郚

後屆 へ、 一概件 一正 文 釋印 丁 邸 一 世 開 一 世 開 一 世 開 一 世 開 一 世 開 一 世 開 一 世 開 日 財 出 公 蒙 雷 、 日 日 市 透 渡 通 便 計 聯 調 待 支 碳 使 行 通 「 俄 聯

六 期 墨

f 水其月改快 作情會送盡 前份、辦理完變 表、前,至顧 册三郎已本訓

幸

之晚 此

際 之

復於劈絕

**錄茲蘆根爲成、島設路へ如將島藤日**日迄及立總申 

積 發葫蘆

五 艘

地以北如遂後工與 

之後、南事、、、日一民 

一方面乃使人民自一方面乃使人民自一方面已可促進人民一方面已可促進人民一方面已可促進人民一方面已可促進人民主教府以法律制定之一部。日治之推行,除縣於一人民主教院保平民之利益、中国的政府以法律制定之外。 民,大外於。安民不

持本 其負 使責 民生造蓋始圍不, 主主社其實內

方與展平 序民民 化發會性行之 等體經

而養應 C體組·作基種地即分 ·於相合合設或·乙之及作期 謀一 以期各區 育物當與與施指分·進消人。 各方 職 | 個 幼質之經組與導赴第行費才甲 個面民共 | 人第

財。實之全 政B为精依

;相三青第使三 一偏時任二民期 方更協神民 面,期,時衆: 面須助組衆 |於,合之 1 兽之自

之合質改人,格其 本民底之有使練 華工 伽短即之、慣訓人作 發期間鑄而,練材如

東際鐵間 際 41 非謬 法難蘇 渡俄 4 竟 今 **晨**焊 正然 11 到 式為 簽之 訂

斯亞局長、蘇俄遼東部長柯春羅天司 北時华正式簽字、外務省本日下午召 小非法協定全文

カニモーへ一延三順へ萬〇、五方三〇海定〇中後一萬長〇、五中〇一後米元級上

**夕酬詞、當於上午+間保靜支付總文、四刊滋尼作夫代表等、** 及桑島東亞局長、「 及桑島東亞局長、「 

正文外其餘之文件、均須擇其梗公布之中車路讓渡。定、關係文 定議定書兩種、協定正式簽字分在外相廣田官邸正式學行、授收、

代時F集 表三豐緊 簽十行急 定分份理

惡空氣 轉趨 和

二个警有中、為草草水崖中海天港 市三縣之之 秋遊山 崎浴下庭 席 鐵火

B

生

留

矣故附用本鬘日山駐蘆 

星 經橋縣茶、檔嚴全嚴測搭勘勘重 濟操委江 - 除属。属勘關隊 || 慶

、、貧路巡省五商、舉、據劃用於金 中美定期航空 一大月 開刊一日瑪伊亞美電) 一大月 開刊一日瑪伊亞美電) 一大月 開刊一日瑪伊亞美電) 一大月 開刊日井試驗用於定期航 一、次在加甲皮亞海上 一、次在加甲皮亞海上 一、次在加甲皮亞海上 一、次在加甲皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上 一、次在加里皮亞海上

年

度交通

也列一院路

星洲海軍 地質 地項經費 較上 九三九完成、 加三九完成、 新加坡 於上十一日倫特 下院續卯討於

中根據地工程 等較上年寫少者、其 完成、一切現均按線 新加坡海軍根據地區 新加坡海軍根據地區 新加坡海軍根據地區

我

合作

運

本中語、 (本中語、 )本市交通、 (本中語、 )本市交通、 )本市交通、 )本市交通、 )本市交通、 )、 (本中語、 ) (本种語、 ) (本种語、

康南背西社來、萬五款合聯合見農四城所

平京耕地調查 《平涼通訊》平涼地居山川、農產界富、全縣經營出地、自耕農賞一萬〇七百一十戶、經營田地九十五百八十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千四百五十畝、開園二千畝、開園二千山、開園一萬二千畝、開園一萬二千畝、開園一百五十畝、開園一百五十畝、開園一百五十畝、開園一百三十六萬

,力充 現完

任,完,日,。全, 部合一作 ,合成以權合 更作之協力作 具運。和量運有動 , 動

主動大運 養師網動 原實之則現 ,民命 弘衆。 毅組在 • 4 期底於民

精, 温鞏之 心負 理有 之精神 (快復民 ,建質 最生 設的 共集族同中精 ク經ケ 短丰 期艦 工全神

命改

以其部集中 治場府全社

農

朳

視

記 中者 央

動派

瑞

經首是中极

有令中 麵 社

付衞、云之會公襄所衞有化、員今

史所、國南 學在僞代昌

頁負委會~ 所以責員、赤

稱之地軍表航

在耳姓、豆

地、名爲爲瑞

外軍華位

間學蘇於

不兵埃南

經首是中機

詳關指於查 加應……匪 調有共區

查盡 此、 之有號問

果遂施適

、有合中

如莫心乃

表錄告閱中

者、央、

弦

西 設抵顧招給事保

宴、談以於辭我

云派、資哈、國、 員該聯氏特駐

前會絡抵例" 往決、潤本镰歡定昨時埠離

迎於據、全亞

、哈該予國疆

云實察稅、若嗷民、等及贈鉅人收 英下院再實詢 中國養後、發見中內含物語之時數中國養後、發見中內含物語之時數中國養後、發見中內含物語之時期衛生部化保守黨之哈斯時間會時、復有數語自由下院開會時、後有數語之時數、此外尚有數之時數、此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 此外尚有數人間及此事。 之之。

一國月二

架 時柏

期台

間十日

延康各縣 (康定通訊) 元康各縣農產 (康定通訊) 元康各縣農產 (康定通訊) 元康各縣農產 (康定通訊) 元康各縣農產 (康定通訊) 元康各縣農產 和公債抵借 一二銀行昨 、請十款上巳、 示真項午商財

中工國最外軍國財粮勞土 內 司 數 人 中

治女工傳 糍 行杏保 交事經政食働地 務 法 育委作 胃胃

下下下下 下 下沙鍋同同同同同同同同 同 同 同 同於前

肖肖肖肖 肖 肖 瑪塘前前前前前前前 前 前 前 前 移

考八 香 察時 琳

轉由中

平菲央 川極 津到廿二日

政婦白宣 組

局部部部部

国

公項設部配於車完會路

部部部部部所

同島 瑞瑞 下七 城 城城 內

前墙坊宫肖堡祠

沙門下城天后

中店農全紅工反中工 央員業國色 農 帝 安 百 濟總 积 表 五 工 工 奉 劇 同 總 訊

會會會會社社盟會社 ary. 地

島北胡胡草西北北北 沙上嶺嶺 門門門門 地尾咀咀田外街街外

台之褒

任維化漢 名栽駱組 駝織

局即即

主李 博

上二海

The state of the s

總總總總總申 8 員兵衞政供軍事 謀站生治給穀制

劉

線

費用案須在

中年制事政祭

Leonar Place monder

株之。於此殿 所入促成全國 所入促成全國 大政道民衆 大政道民衆 大政道民衆 大政道氏衆 大政道氏衆

加院凡動國及惋中批表へ

集、 則政德情以評社哈 財政 總計 以 計 社 哈

如否政「行各提示、以發

力則及性也不之諸送路

及以閩間操前、配國政

地之軍及片係可擴容哈

良勢尤、當稱變、臟德區曲好甚不變局、一方

頁 三 第

**承** 國在於○言處○、常、○ 應奧二路書〉哈至予牛哈

德外長牛

脫

云

指陳德國陸軍 總軍 將

1

云

之會一个七时本哈

十論日瓦 、軍衆斯

目備部社

前間院二

在時軍一

製、委日造者員巴

軍干會黎

用委開電

晚

間舉行

防空演習

城 市

光

居

其氏人政へカへ國閣全問職結、策哈仍國民員國際

尚之 在 不方衆

可法院能、講

,則滴

而尚意

既未大

种有利

召成员

集議防

之云計 軍、劃

人具、

張 二

個七所據森

月十訂陸堡

民 亦 氏稱 个 國進聞皆計尼 个 雖 軍 嚴 哈 不 權 政 國 會 行 意 須 割 已 國 已 在 守 瓦 能 復 府 民 議 任 國 受 、 下 民 决 衆 紀 斯 立 在 方 新 、 何 牒 軍 墨 令 新 議 院 和 五 在 方 新 、 何 牒 軍 墨 令 新 議 院

H

俄

# 俄 額 盆

聯 召 非 常 議 理、或能一掃戰四門及掌顯大臣加緊訓練、法國

國辦民危、力、常民

法國全國 大之法國 大之法國 大之法國 大之法國 大之法國 大之法國 大之法國

昔之政家各、人之

> 亦當

晨<del>翠</del>民 抵行區

徵兵制恢復之

通

備

晤對麥於以講出社 和於唐空**曾自發**廿 特德納防成藍作二 前明被人一來一致

在國防制 問話法 避 發 可 見電へ 之表使新し國 外之域聞今民、後防記日新 軍事訓練亦1 屬 章 國 國 佐也 年 國 而 防 世 納

對日軍何國財、軍各何里斯 意倫歐衛土物據隊省成蘭阿

人邊車即率民受望並

随い在若軍集、解告 軍軍山難験之國争全

大巳林在雖處王端國

人選甲即學民党呈亚 有它、境、係之咸也調整 有它 隨沿在若軍集、解告

、怠化計以演 **蘆、之**訪種說 吾此使員種、 人革命發和潤 審對人門 **臺魏友交云館** 

下海 ( ) 中海 ( ) 中 求人歐電者納,制民 東平等権利、深信不利之第一人、費氏的 一可或缺之教育云、 一可或缺之教育云、 一可或缺之教育云、 一可或缺之教育云、 一方或缺之教育云、 一方。 

為以、上 時爲謂、 黔國英 何或國 容能外 易參相 - 加西 際來在 尙之該 非羅國下 訂會議 四臟院 國、表 約該希

般斯相獲之 於明 阿尔尔曼二見 則 人 拉接駐 聯蘇日德必簽言二見 則 相夫治 羅帶維法抗作署、 第二法 

印佳可積必一聯不所議象、不整已此帶以依書 人族心明開簽章勢へ 必作、、會字羅發哈 知要不一論迄協甚斯 知要不「論迄協護斯 之之致命 世未定速 社 解外 一携人於 羅雙 置般 二程 九、所一馬方 器人 日 柏、法抱爾衆定簽洲定

· 在 兩任 席院 早之 際 今德、之散特經法局

圖圖惟比 阿阿近尼 比比又亞 西西頓自 尼尼形與銅 上經 近影。 台

以巴亞聯哈瓦斯

支端會計計

選出國聯會 因为

**、被**被 交 游 故武 圭

有裝與已 召面玻台

集突利集



德國之

爲日 ~ 倫 已數電 起し 般日 人下 之震動、與等於經濟事 學 絕望之情感 其情形與一九一四年日反對黨領袖藍斯堡部 年起

國人 士對德參加 羅馬 會 議表示驚訝 比星

四界中植 自戦的 

答稱論

選已 國 已 包 整 整 整 整 整

軍

有

同艾日歐途府掌捷 飛頭即局一邀大

整問掌し

備斯大聯塔

福德國之外,那 相三國聯合的一 於是法國了,

the state of the s

**德廢約與** 

英法

意

巴

黎

電影藝術社主編

(第十期)

六期 星

## 答客問

史枚

## 關於電影批評的基準問題及其他

- A ——然而,他們不是很懂得內容與形式,以及與傾向 性的對立統一麼?
- B ——在這些問題上,正說明了他們的「基礎理論的混 亂」,他們的內容與形式的「統一論」,實界上是內 容與形式的二元的互相作用論;這種互相作用論。是 否定了客觀現實反映論的結果,他們否定了現實的沃 原中流出內容,從而否定了內容決定形式的認論!
- 所謂作品的內容,決不是什麼情緒化(!)的主觀現實 • 而是階級的現實通過了形式,完成了藝術的價值的 作品的本質。那就是說。不只客觀現實通過作家的頭 腦而成的主題,具有現實性,積極性,而且形式也是 充分發揮了主題的積極性。
- 現實主義者不否認形式的能動性,丑角式的傀儡們却 歪曲形式》能動性,誇張形式的能動性,以達到「內 容(1)未被移植台畫面來的時候」,它們是「互相 决定·互相影響,互相作用」,而「移植到豐面來》時 候」,形式決定一切,形式美等於藝術價值的認論『
- A ——記得前些時,有人主張「怎樣寫」比「寫著什麼 」更重要的技術主義的批評,現在那些丑角式的傀儡 們照樣說:「形式愈能表現內容,作品的藝術性便愈 豐富,它的藝術價值便態高」,豈不也是技術主義的 口吻嗎?
- B —— 是的, 他們是一樣的, 他們并沒有真正理解內容 與形式的對立統一,他們不懂內容本身說包含得有歐 術價前。所以,我們的世評,一方面要反對動機裁判 式的共評,反對只向(不是不要向)作家的主觀態度 要求正確, 而用意識不正確的理由來抹殺藝術鄉作的 特殊性的批評,另一方面,我們也反對內容與形式的 二元的批評,我們更反對去無原則的讚美圓熟的技巧 ,我們正需要指出 • 這種圓熟的技巧的空虛 , 跳闢

- ,對於美的損傷」那些丑角式的傀儡,恰正是公開的 承認了作品的「二重價值」的學際上的技術主義者」 他們跟「形」美的『求」者沒有根本下同的地方,傀 儡們比較聽敏的地方是故意把機能與價值。本質的要 素與非本質的要素混亂起來,歪曲了整術價值與社會 價值的統一。
- A 所謂價值與機能自然有分別的,但是越作够組織 起蒙蒙的思想與感情的作品,正是它们社會價值高的
- B —— 組織羣衆的意識,這是作品的機能,作品的價值 ——藝術價值,却要看電影藝術的地表現社會的眞實 的程度。作品越真實動人,它的貴值(豪術價值)也 越大,它的組織機能也越大 它對於社會的價值也越 大。所謂藝術價值與社會價值的統一,要從這樣的見 地來看的。
- A ——但是 所謂「表現社會的真實的程度」的「真實 程度」究竟拿什麼做標準呢?這個人說真的。那個人 可以說不真。而一定的標準、京需要一定的立場。那 末,所謂「真實程度」者,無非被立場所決定,即被 傾向性所决定了,進步的上向,對於社會生向上有利 , 社會價值也高 而藍術價值恐怕未必高 你不是說 過麼了「一個哲學家并不就是藝術家」,一部進步的 傾向的作品,不是單只有社會價值了麼?所謂社會價 值與藝術價值的統一不是發生了破綻了麼?
- B ——不。所謂客觀社會的真實,不是指作家主觀觀念 的正確而是指作品的客觀計真實性。所以,科學的批 評,首先要分析作品的客觀的真實性,活生生的真實性 只有在最大限度的形象 () 之中表現出來。歪曲了真 實的作品,尤其是形式壓倒的時期的作品,只有形式 的美麗,而沒有高度的形象化。

科學的世評所最重要的是把握到作品的主即,展開我 們對於作品的客觀考察,指出作品的主題在客觀上是 否具有現實性,積極性,它的積極是怎樣被發揮着的。 這樣,我們便可以得到一個結論,是不是用具體的形 象來表現了正確的社會的真實,是不是「典型的環境 裏的典型人物的忠實的反映」。

- A ——假如作品是根本歪曲了社會的真實呢?
- B ——現實主義者的科學批評-分無情的打擊它!我們 一定要指出那些地方是不可恕的歪曲了真實的!而還 • 也必須在形象化的程度里來證實的 •
- A ——是不是算了呢?

我們要指出這作品對社會的不好的意義給觀衆與藝人 看,同時,我們還要告訴他們,還完全是作家的傾向 的不正確的結果,是認識的錯誤,是創作過程的主觀 契機上的缺陷。

A ---那末,那些作品裏的形式上的美點呢? B ——-□批評人不是一個技術家 • 他不是要去像摄影 師那樣專門研究某片的鏡頭。 光線, 他不需要去像 導演那樣專門研究某片的 montage, 他只是一個批評 人。自然他得瞭解這一氢術部門的繁複的創作過程。 他得注意作品的技術方面的事情。但他不需要去代替

- 攝影師或導演技術的研究!
- 特別是那種把內容遠遠的拋開了的技術主義的態度。 絕對不能成爲一個批評人,這種人也不能成爲一個真 正的技術家【真正技術家、他還應當研究作品的內容
- A ——現實主義者的科學批評對於作家的幫助的秉略呢
- B ——現實主義者的共評人對於作家一定要具體的指出 一定的代的社會的實際形勢,告訴作家有擴大他的視 野,把握正確的思維方法的必要,特別是對於那些不 有產者作家,在他們的作品里常常會含有矛盾,我們 要從他們的實際生活和傾向的發展中分別出進步的要 素與危機●中國的電影□評人中●如大晚報的雅言君 的「新女性觀感」,就把握了這樣的正確的態度,在 真正幫助了蔡楚生君的。
- A ——我們談得很久了·但是·我最後還要問你一句并 非批評基準問題的話,照你看來,批評人的確不僅在 給作品以評價了。
- B —— 是的 · 不過評價作品 引他的中心任務 · 批評人之 評論到作品在目前放映的社會意義是必要的·**就是**討 者看來,自然是個可乘的機會了·(完)

## 論穆時英的電影批評底基礎(概)

移時英先生因爲要加強他的理論根據,所以更不惜寫出 他的「發於感情更進了組織感情的,它底對於思想底作用, 僅是副作用。先作用於情緒、然後影響到思想是經過情緒去 **每到思想,決不是同時刺激思想和情緒的」,的各句,其實** 我們知道「藝術首先是思維」他和科學哲學同樣是思維」他 和科學哲學不同者科學哲學是藉着理性而思維,而藝術是孫 着形勢而思維」。藝術假使沒有思維性,那末他叔不能「組 的啊! 織感情」! 遺炭定穩先生又不了解嗎?

當然,移時英先生是反復的提出着所謂「藝術的快感問 題」,其實還問題並沒有越出反映客觀的真實的範圍之外,我 們知道社會是動的,我們要正確的了解社會,也只有在他的 動態考察。因此所謂客觀的真實、也絕對的應該,把握他的 能動性。因爲他的能動,我們自然不能以靜止來表現他。這 裏問題就來到只有活生活的表現客觀現實。但是最正確於表 現了客觀現實,作家首先要能够看到存在的主導的地方。然 後要表現出這個主導的地方,這種最具體形象的表現,就是 穆先生所說的藝術的快感」,而最具體形象不是最正確的反 映了客觀真實嗎?所以問題是非常簡單的,是從一個出發點 出發,並不够穩先生那些拉鞣的一堆的。

自然穆時英先生並不以這一個解釋爲滿是的。他更接觸 到所謂快感問題, 其實。 假使藝術作品真的以誇張或則眩 奇爲成功的,那末沒落之羣的最前掩飾最大,歪拉的作品, 就是最有像術價值的了。這點,即使穆時英先生自己只要想 一想,也不會相信的了。

這裏,我們得更舉出穆琦英先生的-個可笑的灵定,他 說:「剝去了情緒沒有藝術作品的成立,無論怎樣精細的生 怎樣正確的現實反映,或是怎樣生動的五年計劃的 機村破壞的敍述,如「春蠶」,與「黃金時代」 之類」。我眞不知道穆時英先生的話到底怎樣解?假使有人 藉警形象生业的描寫了五年計劃或則農村破壞,那末我不知 道為什麼不成藝術品?是的,作品需要情緒,但是情緒是在 形象之中表現。决不是性緒就是藝術。所以問題是在抽具的 說明,和象形的表現,來決定作品是不是藝術品而同是藝術 品之中他的價值的高下,却非看着他的反映客觀的現實是不 是最正確、最具體最活生生的、當然「最正確」的沒存,不 具體沒有不活生生。而也只有最具體最活生生的才是最正確

所以,即使極常識的問題,不了解的人還是有的,發時 英先生你就是-個。

當然我們絕不放鬆魯思先生的錯誤,好像他對於「反映 真實」和「感動觀衆」的切開·和二元的理解是非常大的錯誤 ,藝術是需要客觀真實的反映,而正確的反映了客觀的真實 ・無疑的他的感人力量是大的・我們只要看一些蘇昂的關於 二個五年計劃的許多報告文學,特別是關於地攝爾泊建設的 詩歌與小說。他的給我們以感動完全在他的所表現的震撼天 地的真正的建設精神以及可怕的英雄行動。而這精神且行動 却是真實準虚,同時因爲這種精神這種行動而完成了第一個 五年計劃,開展了第二個五年計劃,你能够設置樣詩歌和小 說的「感動讀者」不是他的藝術價值嗎?當然,他們的所以 能够表現還種精神 • 這種行動 • 完全因為這種精神遺種行動 是實在的是有的。

復次移诗英先生更指出魯思先生的把「客觀價值」來做 電影批評的基礎是錯誤的,其實置客觀價值假使穆時英先生 當作「反映客觀眞實」來母解而反對的。那末穆時英先生的 錯誤已如上述,假使當作作品的客觀價值來理解而反對他 魯思先生將違反着恩格爾斯的正確的規定,而成為和穆時英 先生同樣的觀念論者,觀念决定一切論者。 (未完)

三後明於李柏元二〇〇涉人零地物日務告〇三一一圓一行●

王子 鴻基案 喜妨害 瑋 家訴庭案

泉訴

訴章博 生等等 傷盜 等 傷盜 等 蔣船發支票 

趙徐錢楊朱沈唐方林祥承松學和春師 永云 判何 瑞 等遺 職業 農衆工 及贓 -  $\Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda -$ 

別

もしも セ ホセセ セ セ 

24

一五四三五四四三二一上時

一特區法院 由 款庭 民事

法 日開 院 庭順 消 息

批民 源 示 事 案 核告德特 擔仰悉行法 

悉出星貨 香● 送款 用 一 送款 案 學宣科提二

請三法 日

路次醫华

口收接產

雷叫不產 話元論小

三院日產

大病分

博安及

善可程

電話通知

知奇 本出

博醫士學

李

武

城

氣根新

喘治法

時話修所

至三德成

十二新都

診

九電

訊

鑒

海東 / 二口弟者

老三奪人檢崇現 靶水去何中志下

子西為堪智等你

路南要生慣前母

德中否活整後程

年傅則見曾亦氏

新大確字保已經

村利孫無菅身於

二號人論實亡去

款行洋在二四行為一類二與●路之於經爲第額二〇之月本因查元四種時人 形元章元實積 王有學但故地一得異名界此多畝得

議王址項出九元者得豫定四分元

請元楚道厘七 啓 **唐元楚**增三里

報上貿留三毫得得期字范讓絲一本元

內保張以實絲產有

向誤二致因香東日 寫姓多貫本界置 市以地出孟產走坐財十契四姓係巷落

政情計厘地先西木

局形執三產後界料

訴特照臺時價木市

理登二三在資料房

可報件絲本孟市地

登德前須毫布

查本院執行債權人與和洋行房庫部與債務人 至十二時為拍賣日則此布計開(一)拍賣物種 至十二時為拍賣日則此布計開(一)拍賣物是 在告拍賣動產事查本院執行債權人劉聖運與債務人等與 一日下午二時與自身有清單列後(二)物品所在地 在告拍賣動產事查本院執行債權人劉聖運與債務人等與 一日下午二時類開史日二六號(三)最低價洋四十元 一日下午二時類開史日元一九三〇八分九區 第三次減價銀三千五百十九元〇八分九區 至月廿七爲拍賣日期此布計開一拍賣不動產事 在告拍賣動產事查本院執行債權人劉整定於本年三月二十一日在本 時間十七二十十七日爲拍賣日期此布計開一拍賣不動產事 在告拍賣動產事查本院執行債權人劉體等因 大元一弄一二號(三)最低價額十七元一角八分● 與債務人鄉企水等因欠租涉訟一案茲定於四十元 一月二日十時至十二時拍賣助此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月二日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月三日十時至十二時拍賣日期此布計開(一)拍賣物 一月正十五日拍賣此布 涉訟一案定於三月二十五日拍賣此布 涉訟一案定於三月二十五日拍賣此布



服内 元二角

田

物質之享用愈固 羅威薄芸 茲幸獲痛之總解 To 沖倉部

●明說用功●

應喘無切治治治治治治治治 海每驗壞換日腎胸喉天老喉夢 廣瓶如雖噯噯虛痛癢行人痛愁 四一響最唾夜肺脅盧苛崖燮肺 路元誠日血變弱痛寒疫弱嘶痛 角二治久咳連之之之之之之之 角隊不破擊隊隊隊隊廢廢廢

千世聖之 曖單。 大界品經濟學治治治治治治治治 樂各也綿熱嗳酒胃新四胎童夜 廠戶 噯盜白色關沾時前子不 一般行物有經售 服咳咳患滞病冒後日眠と心黒ノン之之之之

病根治常 化 作 所 表 的 病 及 分 時 一 津尤打生**客** 場具刀乃學 然傷馳頭 

著便專

淋利治

**複名+** 一 **警務所新同昌里** 特症均甚妙手、經營治 特症均甚妙手、經營治 経營治 経營治 五每效 分星樂 期品 一並

院元有 長月三  二、址、夜並、八山梅費胎 全蘇 長院強料 售間所 理袖上 成

婦國有症 / 一 大病分 博士李元 第一次

科 胎珍午 都 愷 價擦至 55 四大十邮 元再版 177 · 安理胎 牵元至

二一邨路 時四二个

四一弄白 學五大 電 電海路四門 四 一开口 西角時 話 話婦小時診 時 號 四克 

亡如則近年 家何圖日身 散印霉所故 六 矣速分有你 囘肥產叔 鄉似業銘 主此均艮 持情被及 免形鄉太

權契買姓產柳建 及二孟走計姓樂 楚遺又嗣り王南 如失北後分二京有又鄰張三姓市 對契」姓厘及財 於載會地一市政 本王無產毫地局 上仁貴貴絲工記 列是人與核會蒙

也七脸實產張南產 此日契係內范界一 啓鑿 4 留等走業 明件產讓姓卷今產新課品之及因

人提供之權保五十元仰於本月二十七下午二人提供之權保五十元仰於本月二十七下午二時來院具領此此●中與營業公司因實地方法時來院具領此此●中與營業公司因實地方法時來院具領此此●中與營業公司因實地方法時來院具領此此●持不下座租賬房與干孔雲欠租案堅請執行由於於二月二十二日以一示論知在案所請解性該擊請人提起第三審上訴卷宗向於於二月二十二日以一示論知在案所請執行由於於二月二十二日以一示論知在案所請執行由於於二月二十二日以一示論知在案所請執行由於於二月二十二日以一示論知在案所請執行由於於二月二十二日以一示論知在案所請執行中於於二月二十二日以一示論知在案所請執行由於於二月二十二日以一示論知是與一種保金二百九十元發交債權人具領由狀悉所請執行由,以表述於其一、以表述於本月二十七下午二十九日下午二時持據來院具領●魏一、表述以表述。 擔寫月債悉魏-院未狀佑為權-院時人保與二務所-節於奉悉中異一案檢來提

此任定仰 鷄此士 封美 案 第欠 照 修務案 請 批 尚由 候 鴨 批司 由学 命 一租 此 權 人精 照 未狀 傳 行 ● 密 狀 行 令 特案 批 權 李 奄 准 經悉 訊 假 上 瑟 悉 與 妄 區 積 ● 等 类明 此 上查核扣海夫仰中仰地請佛物森裝批 卷地信留 粤銷 此款 ● 執狀 基 月華 是 楊 宗字仁 修益案 世 案 華 行悉 與 十 鞋 否 瑞